



ELEMENTS

HOTEL & SPA



MENU



SZEF KUCHNI | KOCH | CHEF

Mariusz Grochowski

ZASTĘPCA SZEFA KUCHNI | DEPUTY CHEF | STELLVERTRETENDER CHEFKOCH

Wojciech Jabłoński



POLECAJĄ | EMPFEHLEN | RECOMMEND





PRZYSTAWKI

VORSPEISEN | APPETIZERS

TATAR WOŁOWY

BEEF TATAR | STEAK TARTARE

polędwica wołowa, gorczyca, czerwona cebula, ogórek piklowany, mus grzybowy, żółtko, masło tymiankowe, kapary

Rinderfilet, Senfkörner, rote Zwiebeln, Gewürzgurken, Pilzmousse, Eigelb, Thymianbutter, Kapern
beef tenderloin, mustard seeds, red onion, pickled cucumber, mushroom mousse, egg yolk, thyme butter, capers

3, 7, 10*

~ 220 G

59 PLN

MATJAS HOLENDERSKI

HOLLÄNDISCHER MATJES | SOUSED HERRING

sałatka z jabłka, ogórka i cebuli, majonez buraczkowy

Apfel-, Sauergurken- und Zwiebelsalat, Rote Bete Mayo

apple, pickled cucumber and onion salad, beet mayonnaise

4, 7*

~ 230 G

41 PLN

KREWETKI

SHRIMPS | SHRIMP

czosnek, chili, wino, masło, szpinak, pomidorki cherry, grzanki

Knoblauch, Chili, Wein, Butter, Spinat, Kirschtomaten, geröstete Bratscheiben

garlic, chili, wine, butter, spinach, cherry tomatoes, toasted bread

1, 2, 7, 14*

~ 180 G

54 PLN

BOCZNIAKI SMAŻONE

GEBRATENE AUSTERNPILZE | FRIED OYSTER MUSHROOMS

grillowana chałka, rukola, czosnek, chili, natka pietruszki, pomidorki cherry

gegrillte Challah, Rucola, Knoblauch, Chili, Petersilie, Kirschtomaten

grilled challah, arugula, garlic, chili, parsley, cherry tomatoes

1, 3, 7*

~ 220 G

39 PLN

SAŁATKI

SALATE | SALADS



SAŁATKA CEZAR

CAESAR SALAT | CAESAR SALAD

filet z kurczaka, boczek, sałata rzymska, pomidorki cherry, sos cezar, parmezan, grzanki
Hähnchenbrustfilet, Speck, Römersalat, Kirschtomaten, Caesar-Dressing, Parmesankäse, geröstete Brotscheiben

chicken breast, bacon, romaine lettuce, cherry tomatoes, caesar dressing, Parmesan cheese, toasted bread

1, 3, 7*

~ 350 G

38 PLN

SAŁATKA Z KREWETKAMI

SALAT MIT SHRIMPS | SHRIMP SALAD

mieszane sałaty, awokado, pomarańcza, papryka, ogórek, dressing mango-chili, grzanki
gemischter Salat, Avocado, Orange, Paprika, Gurke, Mango-Chili Dressing, geröstete Brotscheiben

mixed salad, avocado, orange, red peppers, cucumber, mango-chili dressing, toasted bread

2, 14*

~ 300 G

56 PLN

SAŁATKA Z KOZIM SEREM

SALAT MIT ZIEGENKÄSE | GOAT CHEESE SALAD

mieszane sałaty, owoce sezonowe, orzechy włoskie, czerwony winegret, grzanki
gemischter Salat, saisonales Obst, Walnüsse, rote Vinaigrette, geröstete Brotscheiben

mixed salad, seasonal fruits, walnuts, red vinaigrette dressing, toasted bread

1, 7, 8*

~ 300 G

41 PLN

SAŁATKA NICEJSKA

NICOISE SALAT | NICOISE SALAD

świeży tuńczyk, sałata rzymska, fasolka szparagowa, oliwki, czerwona cebula, sos winegret, jajko poche, anchois, grzanki

frischer Thunfisch, Römersalat, grüne Bohnen, Oliven, rote Zwiebeln, Vinaigrettesauce, pochiertes Ei, Sardellen, Croutons

fresh tuna, romaine lettuce, green beans, olives, red onion, vinaigrette sauce, poached egg, anchovies, croutons

1, 3, 4, 6*

~ 350 G

49 PLN



ZUPY

SUPPEN | SOUPS

DOMOWY ROSÓŁ

HAUSGEMACHTE GEMÜSEBRÜHE

HOME-MADE CHICKEN SOUP

makaron, warzywa korzenne, natka pietruszki

Nudeln, Wurzelgemüse, Petersilie

egg noodles, root vegetables, parsley

1, 3, 9*

~ 250 G

25 PLN

ŻUREK NA WĘDZONCE

SAURE SUPPE MIT RAUCHFLEISCH

SOUR RYE SOUP WITH SMOKED MEAT

ziemniaki, boczek, biała kielbasa, jajko

Kartoffeln, Speck, Weißwurst, Ei

potatoes, bacon, white sausage, hard-boiled egg

1, 3, 9, 10*

~ 250 G

28 PLN

KREM POMIDOROWY

TOMATENCREMESUPPE

CREAM OF TOMATO

kwaśna śmietana, świeży tymianek, suszone pomidory

saure Sahne, frischer Thymian, sonnengetrocknete Tomaten

sour cream, fresh thyme, sun-dried tomatoes

7, 9*

~ 200 G

27 PLN

ZUPA Z OWOCAMI MORZA

MEERESFRÜCHTESUPPE

SEAFOOD SOUP

bulion rybny, owoce morza, pomidory

Fischbrühe, Meeresfrüchte, Tomaten

fish broth, seafood, tomatoes

1, 2, 4, 9, 13*

~ 300 G

39 PLN

DANIA GŁÓWNE

HAUPTGERICHTE | MAIN DISHES



STEK Z POLĘDWICY WOŁOWEJ

LENDENSTEAK VOM RIND | BEEF TENDERLOIN STEAK

gratina ziemniaczana, młode warzywa, demi-glace
Hasselback-Kartoffeln, Frühlingsgemüse, Demiglace
Hasselback potatoes, spring vegetables, demi-glace

3, 7, 9*

~ 350 G

109 PLN

STEK Z DOJRZEWAJĄCEGO ANTRYKOTU WOŁOWEGO

GERIPTES RINDFLEISCH-ENTRECOTE-STEAK

RIPPED BEEF ENTRECOTE STEAK

ziemniak hasselback, grillowane warzywa, sos pieprzowy
Hasselback-Kartoffeln, gegrilltes Gemüse, Pfeffersauce
hasselback potato, grilled vegetables, pepper sauce

3, 7*

~ 420 G

125 PLN

SCHABOWY Z KOŚCIĄ

SCHWEINEKOTELETT MIT KNOCHEN | BONE-IN PORK CHOP

puree ziemniaczane, kapusta duszona
Kartoffelpüree, gedünsteter Kohl
potato purée, stewed cabbage

1, 3*

~ 370 G

54 PLN

POLĘDWICZKA WIEPRZOWA

SCHWEINEFILET | PORK TENDERLOIN

gnocchi buraczkowe, sos grzybowy, dziki brokuł
Rote-Bete-Gnocchi, Pilzsauce, wilder Brokkoli
beetroot gnocchi, mushroom sauce, wild broccolini

1, 3, 7*

~ 330 G

65 PLN

FILET Z KURCZAKA ZAGRODOWEGO

BRUSTFILET VOM FREILANDHÄHNCHEN

FARMHOUSE CHICKEN BREAST

puree z batata, groszek cukrowy, młody szpinak, szalotka
Süßkartoffelpüree, Zuckerschoten, Babyspinat, Schalotte
sweet potato purée, snap peas, baby spinach, shallot

~ 360 G

62 PLN

* ALERGENY | ALLERGENE | ALLERGENS



DANIA GŁÓWNE

HAUPTGERICHTE | MAIN DISHES

FILET Z ŁOSOSIA

LACHSFILET | SALMON FILLET

czarna soczewica, mus z białych warzyw, pak choi, sos veloute
schwarze Linsen, weißes Gemüse mousse, Pak Choi, Veloutesauce
black lentils, white vegetable mousse, pak choi, veloute sauce

2, 4, 11 *

~ 350 G

69 PLN

TUŃCZYK W SEZAMIE

THUNFISCH MIT SESAM | TUNA WITH SESAME

Risotto bianco, edamame, sałatka z glonów
Risotto Bianco, Edamame, Algensalat
Risotto bianco, edamame, seaweed salad

3, 4, 11, 14 *

~ 340 G

79 PLN

BURGER WOŁOWY

RINDERBURGER | BEEF BURGER

bułka maślana, cheddar, sałata, pomidor, ogórek, czerwona cebula, sos majonezowy, frytki
Butterbrötchen, Römersalat, Tomate, Gurke, rote Zwiebel, Cheddar, Mayonnaise Sauce
buttery brioche bun, Cheddar cheese, lettuce, tomato, pickled cucumber, red onion, mayonnaise sauce, fries

1, 7, 10, 11 *

~ 350 G

55 PLN

RISOTTO Z GRZYBAMI

RISOTTO MIT PILZEN | RISOTTO WITH MUSHROOMS

ryż arborio, szalotka, leśne grzyby, białe wino, bulion, parmezan
Arborio-Reis, Schalotte, Waldpilze, Weißwein, Brühe, Parmesan
arborio rice, shallot, forest mushrooms, white wine, broth, parmesan

3, 7, 14 *

~ 225 G

45 PLN

MAKARONY

PASTA | PASTA



SPAGHETTI CARBONARA

SPAGHETTI CARBONARA
SPAGHETTI CARBONARA

guanciale, jajko, parmezan

Guanciale, Eigelb, Parmesan

guanciale, egg yolk, Parmesan cheese

1, 3*

~ 200 G

41 PLN

TAGLIATELLE Z ŁOSOSIEM

TAGLIATELLE MIT LACHS
SALMON TAGLIATELLE PASTA

czosnek, chili, łosoś, suszone pomidory, pomidory pelati, kapary, szpinak, śmietana, koper

Knoblauch, Chili, Lachs, getrocknete Tomaten, Pelati-Tomaten, Kapern, Spinat, Sahne, Dill

garlic, chili, salmon, dried tomatoes, pelati tomatoes, capers, spinach, cream, dill

1, 3, 4, 7*

~ 250 G

45 PLN

RAVIOLI Z ZIELONYMI SZPARAGAMI I SERKIEM MASCARPONE

RAVIOLI MIT GRÜNEM SPARGEL UND MASCARPONE-KÄSE
RAVIOLI WITH GREEN ASPARAGUS AND MASCARPONE CHEESE

szparagi, sos szafranowo-cytrynowy, pistacje, natka pietruszki

Spargel, Safran-Zitronen-Sauce, Pistazien und Petersilie

asparagus, saffron-lemon sauce, pistachios and parsley

1, 3, 5, 7*

~ 250 G

42 PLN

PIZZA

FOCCACIA

cienkie chrupiące ciasto, oliwa, świeże zioła
dünner knuspriger Teig, Olivenöl, frische Kräuter
thin crispy dough, olive oil, fresh herbs

1 *

~ 260 G

29 PLN

MARGHERITA

cienkie chrupiące ciasto, sos pomidorowy, mozzarella, bazylia
dünner knuspriger Teig, Tomatensauce, Mozzarella, Basilikum
thin crispy dough, tomato sauce, mozzarella cheese, basil

1, 7 *

~ 350 G

34 PLN

PROSCIUTTO E FUNGI

cienkie chrupiące ciasto, sos pomidorowy, mozzarella, pieczarki marynowane, prosciutto cotto
dünner knuspriger Teig, Tomatensoße, Mozzarella, Marinierte Champignons, Prosciutto Cotto
thin crispy dough, tomato sauce, mozzarella cheese, marinated champignons, prosciutto cotto

1, 7 *

~ 400 G

38 PLN

QUATTRO FORMAGGI

cienkie chrupiące ciasto, sos pomidorowy, mozzarella, gorgonzola, parmezan, ricotta
dünner knuspriger Teig, Tomatensoße, Mozzarella, Gorgonzola, Parmesan, Ricotta
thin crispy dough, tomato sauce, mozzarella cheese, gorgonzola cheese, Parmesan cheese, ricotta cheese

1, 7 *

~ 450 G

44 PLN

VEGETARIANA

cienkie chrupiące ciasto, sos pomidorowy, mozzarella, pieczarki, papryka, cebula czerwona, karczochy, rukola
dünner knuspriger Teig, Tomatensauce, Mozzarella, Champignons, Paprika, rote Zwiebel, Artischocken, Rucola
thin crispy dough, tomato sauce, mozzarella cheese, champignons, bell pepper, red onion, artichokes, arugula

1, 7 *

~ 400 G

35 PLN

DIAVOLA E NDUJA

cienkie chrupiące ciasto, sos pomidorowy, mozzarella, salami piccante, nduja
dünner knuspriger Teig, Tomatensoße, Mozzarella, Salami Piccante, Nduja
thin crispy dough, tomato sauce, mozzarella cheese, salami piccante, nduja

1, 7 *

~ 450 G

44 PLN

PARMA

cienkie chrupiące ciasto, sos pomidorowy, mozzarella, rukola, szynka parmeńska, parmezan
dünner knuspriger Teig, Tomatensoße, Mozzarella, Rucola, Parmaschinken, Parmesankäse
thin crispy dough, tomato sauce, mozzarella cheese, arugula, Parma ham, Parmesan

1, 7 *

~ 420 G

42 PLN

DESERY

DESSERTS | DESSERTS



DESER LODOWY

EISBECHER | ICE CREAM SUNDAE

owoce, rurki waflowe, czekolada, sos malinowy

Obst, Waffelröhrchen, Schokolade, Himbeersauce

fruits, wafer tubes, chocolate, raspberry sauce

1, 3, 7*

~ 300 G

29 PLN



TIRAMISU

TIRAMISU | TIRAMISU

kawa, amaretto, biszkopt, krem mascarpone

Kaffee, Amaretto, Biskuit, Mascarponecreme

coffee, amaretto, sponge cake, mascarpone cheese

1, 3, 7*

~ 200 G

30 PLN



FONDANT CZEKOLADOWY

SCHOKOLADENFONDANT | CHOCOLATE FONDANT

lody waniliowe, coulis malinowe, kruszona beza

Vanilleeis, Himbeercoulis, zerbröselte Baisers

vanilla ice cream, raspberry coulis, crushed meringue

1, 3, 7*

~ 180 G

31 PLN



DODATKI BEILAGEN | SIDES

MIESZANE SAŁATY Z SOSEM WINEGRET

GEMISCHTER SALAT MIT VINAIGRETTE

MIXED SALAD WITH VINAIGRETTE DRESSING

10*

~ 50 G

14 PLN



GRILLOWANE WARZYWA Z OLIWĄ

GEGRILLTES GEMÜSE MIT OLIVENÖL

GRILLED VEGETABLES WITH OLIVE OIL

~ 180 G

22 PLN



SMALEC Z OGÓRKIEM KISZONYM

SCHMALZ MIT EINGELEGTER GURKE

LARD WITH PICKLED CUCUMBER

~ 180 G

22 PLN

ALERGENY

1. Zboża zawierające gluten
2. Skorupiaki i produkty pochodne
3. Jaja
4. Ryby
5. Orzeszki ziemne i produkty pochodne
6. Soja
7. Mleko
8. Orzechy
9. Seler
10. Gorczyca
11. Nasiona sezamu
12. Łubin
13. Mięczaki
14. Dwutlenek siarki i siarczany

ALLERGENE

1. Glutenhaltiges Getreide
2. Krustentiere und Deren Erzeugnisse
3. Eier
4. Fisch
5. Erdnüsse und Erdnusserzeugnisse
6. Soja
7. Milch
8. Nüsse
9. Staudensellerie
10. Senf
11. Sesamsamen
12. Lupinen
13. Mollusken
14. Schwefeldioxid und Sulfate

ALLERGENS

1. Gluten containing cereals
2. Crustaceans and products thereof
3. Eggs
4. Fish
5. Peanuts and products thereof
6. Soya
7. Milk
8. Nuts
9. Celery
10. Mustard
11. Sesame seeds
12. Lupins
13. Molluscs
14. Sulphur dioxide and sulphates